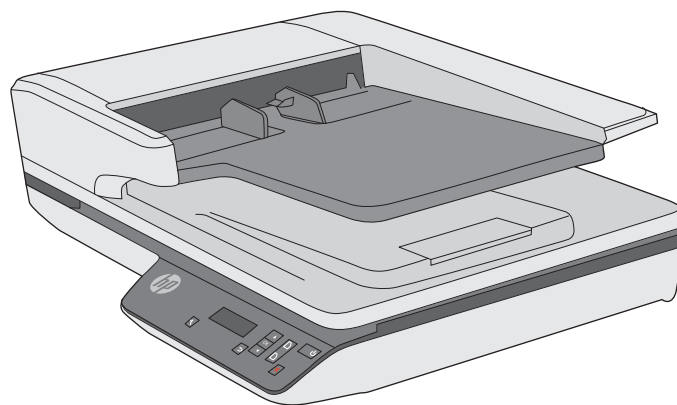




# HP ScanJet Pro 3500 f1 Flatbed Scanner

## Warranty and Legal Guide



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)





# Плосък скенер HP ScanJet Pro 3500 f1

Гаранция и правна информация

**Авторски права и лиценз**

© 2015 Copyright HP Development Company, L.P.

Възпроизвеждане, адаптация или превод без предварително писмено разрешение е забранено, освен каквото е разрешено според авторските права.

Информацията, която се съдържа вътре е обект на промяна без забележка.

Единствените гаранции на продуктите HP и услуги са посочени в дадените декларации за гаранция, придружаващи такива продукти и услуги. Нищо в тях не трябва да бъде тълкувано като съставна част на допълнителна гаранция. HP не носят отговорност за технически или редакторски грешки или съдържащи се вътре пропуски.

Edition 2, 9/2015

**Търговски марки**

ENERGY STAR и марката ENERGY STAR са регистрирани в САЩ марки.

---

# Съдържание

<b>1 Обслужване и поддръжка .....</b>	<b>1</b>
Условия на ограничената гаранция на НР .....	2
Великобритания, Ирландия и Малта .....	3
Австрия, Белгия, Германия и Люксембург .....	3
Белгия, Франция и Люксембург .....	3
Италия .....	5
Испания .....	5
Дания .....	5
Норвегия .....	5
Швеция .....	6
Португалия .....	6
Гърция и Кипър .....	6
Унгария .....	6
Чехия .....	7
Словакия .....	7
Полша .....	7
България .....	7
Румъния .....	7
Белгия и Нидерландия .....	8
Финландия .....	8
Словения .....	8
Хърватия .....	8
Латвия .....	8
Литва .....	9
Естония .....	9
Лицензно споразумение с краен потребител .....	10
Поддръжка на потребителя .....	13
<b>2 Програма за екологично стопанисване на устройството .....</b>	<b>15</b>
Опазване на околната среда .....	16
Потребление на енергия .....	16
Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите .....	17

Рециклиране на електронен хардуер .....	17
Химически вещества .....	18
Информация за рециклиране на хардуер от Бразилия .....	19
Пластмаси .....	20
Регламент 1275/2008 на Комисията на Европейския съюз .....	21
Ограничение по Декларацията за опасните вещества (Индия) .....	22
Декларация за ограничение на опасните вещества (Турция) .....	22
Ограничение по Декларацията за опасните вещества (Украйна) .....	22
Таблица с вещества (Китай) .....	22
ЕРЕАТ .....	23
Ограничения за използвани материали .....	23
За още информация .....	24
<b>3 Нормативна информация .....</b>	<b>25</b>
Декларация за съответствие .....	26
Регулации FCC .....	28
Канада - Industry Canada ICES-003 декларация за съответствие .....	29
Декларация за електромагнитна съвместимост (Корея) .....	30
Евроазиатска общност (Беларус, Казахстан, Русия) .....	31
Важни инструкции по безопасността .....	32
<b>Азбучен указател .....</b>	<b>35</b>

---

# 1 Обслужване и поддръжка

- [Условия на ограничената гаранция на НР](#)
- [Лицензно споразумение с краен потребител](#)
- [Поддръжка на потребителя](#)

## Условия на ограничената гаранция на HP

ПРОДУКТ НА HP	ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ
HP ScanJet Pro 3500	Една година ограничена гаранция

HP дава гаранция на вас, крайния потребител, че хардуерът и приспособленията на HP няма да дадат дефекти в материалите и изработката след датата на покупка за посочения по-горе период. Ако HP получи известие за такива дефекти по време на гаранционния период, HP по свое усмотрение или ще ремонтира, или ще замени продуктите с доказан дефект. Заменените продукти могат да бъдат или нови, или равностойни на нови като работа.

HP ви дава гаранция, че софтуерът на HP няма да престане да изпълнява програмните си инструкции след датата на покупка през горепосочения период поради дефекти в материалите и изработката, ако бъде правилно инсталиран и ползван. Ако HP бъде уведомена за такива дефекти по време на гаранционния срок, HP ще смени софтуера, който не изпълнява своите програмни инструкции поради такива дефекти.

HP не гарантира, че работата на продуктите на HP ще бъде непрекъсната или безпогрешна. Ако HP не бъде в състояние за приемлив период от време да ремонтира или замени някой продукт до гаранционното му състояние, вие ще имате право да получите заплатената цена при своевременно връщане на продукта.

Продукти на HP може да съдържат възстановени части, чиято работа е равностойна на нови такива или пък са били ползвани непреднамерено.

Гаранцията не се отнася за дефекти, причинени от: а) неправилно или неподходящо техническо обслужване или калибриране; б) софтуер, интерфейс, части или консумативи, недоставени от HP; в) неразрешено модифициране или неправилно ползване; г) работа в среда, неотговаряща на публикуваните изисквания към околната среда за продукта; или д) неправилна подготовка или поддръжка на обекта.

ДОКОЛКОТО МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ПОЗВОЛЯВА, ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ ГАРАНЦИИ СА ЕДИНСТВЕНИ И НИКАКВА ДРУГА ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ, БИЛИ ТЕ ПИСМЕНИ ИЛИ УСТНИ, НЕ СЕ ДАВАТ ИЛИ ПОДРАЗБИРАТ, А HP ИЗРИЧНО СЕ ОСВОБОЖДАВА ОТ ВСЯКАКВИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ЗАДОВОЛИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. Някои страни/региони, щати или провинции не позволяват ограничения в продължителността на някоя подразбираща се гаранция, следователно горното ограничение или изключение може да не се отнася за вас. Тази гаранция ви дава определени юридически права, а също така можете да имате и други права, които се различават за различните страни/региони, щати или провинции.

Ограничената гаранция на HP е валидна във всяка страна/регион или местонахождение, в което HP има присъствие като поддръжка за този продукт и където HP продава този продукт. Равнището на гаранционно обслужване, което получавате, може да се различава според местните стандарти. HP няма да променя формата, възможностите или функциите на продукта, за да го накара да работи в страна/регион, където то никога не е било предназначено да работи поради законови или нормативни съображения.

ДОКОЛКОТО МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ПОЗВОЛЯВА, ОБЕЗЩЕТЕНИЯТА ЗА ВАС В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ СА ЕДИНСТВЕНИ И ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ. ОСВЕН В ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ СЛУЧАИ, HP ИЛИ НЕЙНИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НЕ НОСЯТ НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРЕКИ, ОСОБЕНИ, СЛУЧАЙНИ, ЗАКОНОМЕРНИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ ИЛИ ИЗГУБЕНИ ДАННИ) ИЛИ ДРУГ ВИД ЩЕТИ, БИЛИ ТЕ ПО СИЛАТА НА ДОГОВОР, ИСК ИЛИ ДРУГИ. Някои страни/региони, щати или провинции не позволяват изключения или ограничения при случайни или закономерни щети, следователно горепосоченото ограничение или изключение може да не се отнася за вас.



ГАРАНЦИОННИТЕ УСЛОВИЯ, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ТАЗИ ДЕКЛАРАЦИЯ, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, НЕ ОГРАНИЧАВАТ, НЕ ПРОМЕНЯТ, А ДОПЪЛВАТ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ НОРМАТИВНО ОПРЕДЕЛЕНИ ПРАВА, ПОРОДЕНИ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ТОЗИ ПРОДУКТ НА ВАС.

## Великобритания, Ирландия и Малта

The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

**United Kingdom:** Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN

**Eire:** Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

**Malta:** Hewlett-Packard International Trade B.V. Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

## Австрия, Белгия, Германия и Люксембург

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewährt.

**Deutschland:** Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

**Österreich:** Hewlett-Packard Ges.m.b.H., Wienerbergstrasse 41, A-1120 Wien

**Luxemburg:** Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

**Belgien:** Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Brüssel

### Deutschland und Österreich

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

### Luxemburg

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls gesetzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden. Insbesondere werden für Verbraucher folgende gesetzliche Bestimmungen von der Herstellergarantie nicht berührt: Gesetz vom 21. April 2004 bezüglich der Vertragsmäßigkeit von Verbrauchsgütern und gesetzliche Bestimmungen des Zivilgesetzbuches bezüglich der Garantie. Die gesetzliche Garantie nach dem Gesetz vom 21. April 2004 ist auf zwei Jahren ab der Lieferung des Verbrauchgutes befristet.

### Belgien

Sie haben gegebenenfalls zusätzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese HP Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

## Белгия, Франция и Люксембург

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

### France:

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation:

« Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

« Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

« Art. L.211-12. - L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Code civil:

« Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

« Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard France SAS, 1 Avenue du Canada 91947 LES ULIS

#### **Belgique:**

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Belgique

#### **Luxembourg:**

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP. En particulier, si vous êtes un consommateur la présente garantie fabricant HP ne fait pas obstacle à l'application des dispositions de la loi du 21 avril 2004 relative à la garantie de conformité et des dispositions

du Code civil relatives à la garantie. La durée de la garantie légale en vertu de la loi du 21 avril 2004 est de deux ans à compter de la délivrance du bien.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

## Италия

In allegato il cliente troverà i nomi e gli indirizzi delle Società del Gruppo HP che prestano i servizi in Garanzia (garanzia di buon funzionamento e garanzia convenzionale) in Italia.

**Italia:** Hewlett-Packard Italiana S.r.L., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco sul Naviglio

Oltre alla Garanzia del Produttore, e in modo indipendente dalla stessa, il Consumatore potrà far valere i propri diritti di legge nei confronti del venditore tra cui il diritto di chiedere, nei primi 24 mesi dalla data di acquisto del prodotto, la riparazione gratuita o la sostituzione del prodotto non conforme al contratto ai sensi dell'art. 130 del Codice del Consumo (Dlgs. 206/2005) laddove ne ricorrano le condizioni.

## Испания

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que ofrecen la Garantía Limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país.

España Hewlett-Packard Española S.L.U. C/Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

La garantía comercial adicional de HP (Garantía Limitada de HP) no afecta a los derechos que usted, como consumidor, pueda tener frente al vendedor por la falta de conformidad del producto con el contrato de compraventa. Dichos derechos son independientes y compatibles con la garantía comercial adicional de HP y no quedan afectados por ésta.

De conformidad con los mismos, si durante un plazo de dos años desde la entrega del producto aparece alguna falta de conformidad existente en el momento de la entrega, el consumidor y usuario tiene derecho a exigir al vendedor la reparación del producto, su sustitución, la rebaja del precio o la resolución del contrato de acuerdo con lo previsto en el Título V del Real Decreto Legislativo 1/2007. Salvo prueba que demuestre lo contrario, se presumirá que las faltas de conformidad que se manifiesten en los seis meses posteriores a la entrega del producto ya existían cuando el producto se entregó.

Únicamente cuando al consumidor y usuario le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse al vendedor por la falta de conformidad con el contrato podrá reclamar directamente al fabricante con el fin de obtener la sustitución o reparación.

## Дания

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

**Danmark:** Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450, Allerød

Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

## Норвегия

Vedlagt finner du navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for fabrikkgarantien i Norge.

**Norge:** Hewlett-Packard Norge AS, Østensjøveien 32, 0667 OSLO, Norge

Utover dette kan du ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av ditt HP-produkt dersom du er en forbruker etter norsk forbrukerkjøpslov. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien. Den lengste absolutte reklamasjonsretten er 5 år for produkter som ved vanlig bruk er ment å vare vesentlig lengre enn 2 år (med de begrensninger som følger av norsk lovgivning og rettspraksis). Overfor selgeren kan det reklameres på ytelsen som helhet selv om garantien kun dekker deler av ytelsen som er kjøpt. Reklamasjonsretten kan tapes dersom det ikke reklameres innen rimelig tid, også innenfor den absolutte reklamasjonsperioden.

## Швеция

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HPs begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

**Sverige:** Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm

Ni kan utöver denna fabriksgaranti även ha tillkommande lagstadgade rättigheter, som följer av Ert avtal med säljaren av produkten. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.

## Португалия

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada HP (garantia do fabricante) no seu país.

**Portugal:** Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

A presente garantia não representará quaisquer custos adicionais para o consumidor. A presente garantia limitada não afeta os direitos dos consumidores constantes de leis locais imperativas, como seja o Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril, com a redação que lhe foi dada pelo Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio.

## Гърция и Кипър

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας. Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

**Ελλάδα /Κύπρος:** Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76,151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

## Унгария

Ön az alábbiakban megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt Korlátozott Jótállást.

**Hungary:** - Hewlett-Packard Magyarország Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

- Hewlett-Packard Informatikai Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP Korlátozott Jótállásán túlmenően Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Önre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP Korlátozott Jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

## Чехия

V příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

**Česká republika:** Hewlett-Packard s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.

## Словакия

V prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

**Slovenská republika:** Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

## Полша

W załączeniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP, odpowiedzialnych za wykonanie ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

**Polska:** Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0000016370, E0001100WZ, kapitał zakładowy 475 000 PLN. NIP 527-020-51-28

HP informuje, że na podstawie umowy sprzedaży mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne w stosunku do udzielanej, ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

## България

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във Вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от Хюлет-Пакард /HP.

Хюлет-Пакард България ЕООД, с ЕИК 121909024, със седалище и адрес на управление: София 1766, р-н Младост, ул. Околовръстен път № 258

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора Ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

## Румъния

Mai jos am inclus numele si adresa entitatii HP care este responsabila cu indeplinirea obligatiilor aferente Garantiei Producatorului HP in tara dvs.

**România:** Hewlett-Packard România SRL, Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, București

Aveti drepturi legale suplimentare impotriva vanzatorului pe baza contractului de achizitie. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garantia Producatorului HP. Va rugam sa contactati vanzatorul.

HP va depune eforturi pentru a furniza sau pentru a pune la dispoziție servicii de mentenanță hardware ori piese de schimb pentru o perioadă de la 3 la 5 ani (în funcție de respectivul produs), după ce produsul este scos din vânzare (învechit) de pe Lista de Prețuri Corporate, cunoscută sub numele de data ultimei vânzare a produsului.

## Белгия и Нидерландия

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

**Nederland:** Hewlett-Packard Nederland BV, Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

**België:** Hewlett-Packard, BVBA/SPRL, P.O.

Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving ten opzichte van uw verkoper rechten ontlenen aan de verkoopovereenkomst. De HP-fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving ongemoeid.

## Финландия

Oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

**Suomi:** Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.

## Словения

V prilogi vam pošljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

**Slovenija:** Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

## Хърватия

Naziv i adresa HP–ovog subjekta koji je odgovoran za ispunjenje HP-ovog Ograničenog jamstva u Vašoj zemlji su:

Hewlett-Packard d.o.o.

Radnička cesta 41

10000 Zagreb

01/60 60 200

Na temelju svog kupoprodajnog ugovora, možete imati dodatna zakonska prava u odnosu na prodavatelja. Ovo HP-ovo Ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe na ta dodatna prava.

## Латвия

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

**Latvija:** Hewlett-Packard SIA, Dunties iela 17a, Rīga, LV-1005, Latvija

Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju izmantojamas tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.

## Литва

Prieddami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

**Lietuva:** UAB „Hewlett-Packard“, V. Gerulaičio g. 1, LT-08200 Vilnius

Pagal taikytinus vartojimo prekių pardavimą reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokia būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.

## Естония

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügigarantiid teostavad.

**Eesti:** HP Oy Eesti Filiaal, A.H. Tammsaare tee 47, EE-11316 Tallinn

Lisaks HP müügigarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega. Käesolev HP müügigarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

## Лицензно споразумение с краен потребител

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ СОФТУЕРЕН ПРОДУКТ: Настоящото лицензно споразумение с краен потребител (наричано по-нататък „ЛСКП“) е договор между (а) вас (като физическо лице или представлявано от вас юридическо лице) и (b) Hewlett-Packard Company (наричана по-нататък „НР“), който регламентира използването от ваша страна на софтуерния продукт (наричан по-нататък „Софтуера“). Настоящото ЛСКП не е в сила, ако има отделно лицензно споразумение между вас и НР или неговите доставчици за Софтуера, включително лицензно споразумение в онлайн документация. Терминът „Софтуер“ може да включва (i) съответните носители, (ii) ръководство за потребителя и други печатни материали и (iii) „онлайн“ или електронна документация (наричани събирателно „Документация за потребителя“).

ПРАВАТА ВЪРХУ СОФТУЕРА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ, САМО ПРИ УСЛОВИЕ ЧЕ ПРИЕМАТЕ ВСИЧКИ УСЛОВИЯ НА НАСТОЯЩОТО ЛСКП. КАТО ИНСТАЛИРАТЕ, КОПИРАТЕ, ИЗТЕГЛЯТЕ ИЛИ ИЗПОЛЗВАТЕ ПО ДРУГ НАЧИН СОФТУЕРА, ПОЕМАТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО НАСТОЯЩОТО ЛСКП. АКО НЕ ПРИЕМАТЕ НАСТОЯЩОТО ЛСКП, НЕ ИНСТАЛИРАЙТЕ, НЕ ИЗТЕГЛЯЙТЕ И НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПО ДРУГ НАЧИН СОФТУЕРА. АКО СТЕ КУПИЛИ СОФТУЕРА, НО НЕ ПРИЕМАТЕ НАСТОЯЩОТО ЛСКП, МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ СОФТУЕРА НА МЯСТОТО НА ПОКУПКА В РАМКИТЕ НА 14 ДНИ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ПОКУПНАТА ЦЕНА; АКО СОФТУЕРЪТ Е ИНСТАЛИРАН НА – ИЛИ СЕ ПРЕДЛАГА С – ДРУГ ПРОДУКТ НР, МОЖЕТЕ ДА ВЪРНЕТЕ ЦЕЛИЯ НЕИЗПОЛЗВАН ПРОДУКТ.

1. **СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ.** Софтуерът може да включва освен специфичния софтуер на НР (наричан по-нататък „Софтуер на НР“) и софтуер по лицензи от трети страни (наричан по-нататък „Софтуер на трети страни“ и „Лиценз на трети страни“). За всеки Софтуер на трети страни получавате разрешение за използване по реда и условията на съответния Лиценз на трети страни. Обикновено Лицензът на трети страни се намира във файл с име от рода на „license.txt“ или „readme“. Трябва да се обърнете към поддръжката на НР, ако не можете да намерите Лиценз на трети страни. Ако Лицензите на трети страни включват лицензи, които предоставят на разположение изходен програмен код (като общия публичен лиценз GNU), и съответният изходен код не е включен в Софтуера, проверете страниците за поддръжка на продукта на уебсайта на НР (hp.com), за да научите как можете да получите този изходен програмен код.
2. **ПРАВА ПО ЛИЦЕНЗА.** Ще разполагате със следните права, ако спазите всички условия на настоящото ЛСКП:
  - а. **Използване.** НР ви предоставя разрешение за използване на едно копие от Софтуера на НР. „Използване“ означава инсталиране, копиране, съхраняване, зареждане, изпълнение, показване или използване по друг начин на Софтуера на НР. Нямате право да изменяте Софтуера на НР или да изключвате функции за лицензиране или контрол на Софтуера на НР. Ако този Софтуер е осигурен от НР за използване с продукт за печат или работа с изображения (например, ако Софтуерът е драйвер за принтер, фърмуер или допълнителен модул), Софтуерът на НР може да се използва само с такъв продукт (наричан по-нататък „продукт НР“). Допълнителни ограничения на използването може да фигурират в Документацията за потребителя. Нямате право да отделяте съставни части на Софтуера на НР за използване. Нямате право да разпространявате Софтуера на НР.
  - б. **Копиране.** Вашето право да копирате означава, че можете да правите архивни или резервни копия от Софтуера на НР, стига всяко копие да съдържа всички оригинални специфични декларации за Софтуера на НР и да се използва само за архивни цели.
3. **НАДСТРОЙКИ.** За да използвате Софтуер на НР, осигурен от НР като надстройка, актуализация или допълнение (наричани събирателно „Надстройка“), трябва първо да притежавате лиценз за оригиналния Софтуер на НР, обозначен от НР като разрешен за Надстройка. Доколкото Надстройката замества оригиналния Софтуер на НР, нямаме право да използвате повече същия Софтуер на НР. Настоящото ЛСКП се отнася за всяка Надстройка, освен ако НР не предоставя други условия с Надстройката. В случай на противоречие между настоящото ЛСКП и гореспоменатите други условия, приоритет имат другите условия.



#### 4. ПРЕХВЪРЛЯНЕ.

- a. Прехвърляне на трети страни. Първоначалният краен потребител на Софтуера на НР има право да направи еднократно прехвърляне на Софтуера на НР на друг краен потребител. Всяко прехвърляне включва всички съставни части, носители, Документация за потребителя, настоящото ЛСКП и – ако има такъв – Сертификата за автентичност. Прехвърлянето не може да бъде непряко прехвърляне, например консигнация. Преди прехвърлянето крайният потребител, получаващ прехвърления Софтуер, трябва да приеме настоящото ЛСКП. При прехвърляне на Софтуера на НР вашият лиценз автоматично се прекратява.
  - б. Ограничения. Нямаме право да отдаваме под наем, на лизинг или назаем Софтуера на НР или да използваме Софтуера на НР за възмездно съвместно използване в различни периоди от време или посредническо използване. Нямаме право да лицензираме на свой ред, да приписваме или да прехвърляме Софтуера на НР по друг начин, освен по изрично посочените в настоящото ЛСКП.
5. ПРАВА ВЪРХУ СОБСТВЕНОСТТА. Всички права върху интелектуалната собственост на Софтуера и Документацията за потребителя се притежават от НР или нейните доставчици и са защитени от закона, включително съответните закони за авторски права, търговски тайни, патенти и търговски марки. Нямаме право да отстраняваме нито една от идентификациите на продукта, декларациите за авторски права или специфичните ограничения от Софтуера.
  6. ОГРАНИЧЕНИЕ ЗА ДЕКОНСТРУИРАНЕ. Нямаме право да деконструирате, декомпилирате или деасемблирате Софтуера на НР, освен и само доколкото имате право на това по действащото законодателство.
  7. СЪГЛАСИЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДАННИТЕ. НР и нейните свързани дружества може да събират и използват техническа информация, предоставена от вас във връзка с (i) използването на Софтуера или Продукта НР от ваша страна или (ii) осигуряването на услуги за поддръжка, свързани със Софтуера или Продукта НР. Цялата гореспомената информация подлежи на правилата за защита на личните данни на НР. НР няма да използва гореспоменатата информация във вид, който лично ви идентифицира, освен доколкото това е необходимо за подобряване на вашето използване или осигуряване на услуги за поддръжка.
  8. ОГРАНИЧЕНИЕ НА ОТГОВОРНОСТТА. Независимо от щетите, които евентуално може да понесете, цялата отговорност на НР и нейните доставчици по настоящото ЛСКП и единственото обезщетение за вас по настоящото ЛСКП се ограничава до действително заплатената от вас сума за Продукта или 5,00 щатски долара. В МАКСИМАЛНО РАЗРЕШЕНАТА ОТ ДЕЙСТВАЩИТЕ ЗАКОНИ СТЕПЕН, НР ИЛИ НЕЙНИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА НИКАКВИ ОСОБЕНИ, СЛУЧАЙНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЩЕТИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ИЗГУБЕНИ ДАННИ, ПРЕКЪСВАНЕ НА ДЕЙНОСТТА, НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ ЗАГУБА НА ПОВЕРИТЕЛНОСТ), СВЪРЗАНИ ПО НИКАКЪВ НАЧИН С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА, ДОРИ АКО НР ИЛИ НЯКОЙ ОТ ДОСТАВЧИЦИТЕ Е БИЛ УВЕДОМЕН ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ТАКИВА ЩЕТИ И ДОРИ АКО ГОРЕСПОМЕНАТОТО ОБЕЗЩЕТЕНИЕ НЕ ИЗПЪЛНИ ОСНОВНАТА СИ ЦЕЛ. Някои щети или други юрисдикции не допускат изключването или ограничаването на случайни или закономерни щети, така че горното ограничение или изключение може да не се отнася за вас.
  9. КЛИЕНТИ ОТ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА САЩ. Софтуерът е разработен изцяло с частни средства. Целият Софтуер е търговски компютърен софтуер по смисъла на съответните разпоредби за придобиване. Съответно, по силата на US FAR 48 CFR 12.212 и DFAR 48 CFR 227.7202, използването, копирането и разкриването на Софтуера от или за правителството на САЩ или подизпълнител на правителството на САЩ подлежи единствено на реда и условията, посочени в настоящото лицензно споразумение с краен потребител, освен разпоредбите, противоречащи на задължителните действащи федерални закони.
  10. СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС ЗАКОНИТЕ ЗА ИЗНОС. Вие се задължавате да поддържате съответствие с всички закони, правила и разпоредби, (i) отнасящи до износа или вноса на Софтуера или (ii)

ограничаващи използването на Софтуера, включително всички ограничения за разпространението на ядрени, химически или биологични оръжия.

- 11. ЗАПАЗВАНЕ НА ПРАВАТА.** HP и нейните доставчици си запазват всички права, които не са ви изрично предоставени в настоящото ЛСКП.

© 2009 HP Development Company, L.P.

Ред. 04/09

## Поддръжка на потребителя

Поддръжка по телефона за вашата страна/регион	Телефонните номера за страната/региона можете да намерите от листовката в опаковката на устройството или на адрес <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Трябва да сте готови да съобщите името на продукта, серийния номер, датата на закупуване и описание на проблема	
Получаване на 24-часова поддръжка по Интернет	<a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a>
Изтегляне на помощни софтуерни програми, драйвери и електронна информация	<a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a>
Поръчка на допълнителни услуги или договори за поддръжка от HP	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Регистрирайте вашия принтер	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>



---

## 2 Програма за екологично стопанисване на устройството

- [Опазване на околната среда](#)
- [Потребление на енергия](#)
- [Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите](#)
- [Рециклиране на електронен хардуер](#)
- [Химически вещества](#)
- [Информация за рециклиране на хардуер от Бразилия](#)
- [Пластмаси](#)
- [Регламент 1275/2008 на Комисията на Европейския съюз](#)
- [Ограничение по Декларацията за опасните вещества \(Индия\)](#)
- [Декларация за ограничение на опасните вещества \(Турция\)](#)
- [Ограничение по Декларацията за опасните вещества \(Украйна\)](#)
- [Таблица с вещества \(Китай\)](#)
- [EPЕАТ](#)
- [Ограничения за използвани материали](#)
- [За още информация](#)

## Опазване на околната среда

HP е ангажирана да предоставя качествени продукти по екологично съобразен начин. Този продукт е създаден с няколко атрибута, целящи намаляване на влиянието върху околната среда.

## Потребление на енергия

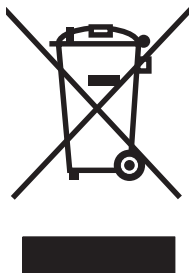
Оборудването за печат и обработка на изображения на HP, обозначено с емблемата ENERGY STAR®, отговаря на изискванията на спецификациите ENERGY STAR на Агенцията за защита на околната среда на САЩ по отношение на оборудване за обработка на изображения. Следният знак ще присъства в отговарящи на условията на ENERGY STAR продукти за обработка на изображения:



Допълнителна информация за отговарящите на ENERGY STAR модели продукти за снемане на изображения е дадена на:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите



Този символ означава да не изхвърляте вашия продукт с битовите си отпадъци. Вместо това трябва да се погрижите за здравето на хората и за опазването на околната среда, като изхвърлите отпадъчното оборудване в специализиран събирателен пункт за рециклиране на неизползваемо електрическо и електронно оборудване. За повече информация се свържете със службата за събиране на битовите ви отпадъци или отидете на адрес: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Рециклиране на електронен хардуер

HP насърчава клиентите си да предават за рециклиране използвания електронен хардуер. За повече информация относно програмите за рециклиране посетете [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Химически вещества

HP се ангажира да предоставя информация на своите клиенти за химическите вещества в своите продукти, за да се спазят законовите изисквания като REACH (Наредба на ЕК No 1907/2006 на Европейския парламент и съвет). Отчет с информация за химическите вещества може да се намери на адрес: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).



## Информация за рециклиране на хардуер от Бразилия



**Não descarte o  
produto eletrônico  
em lixo comum**

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:  
<http://www.hp.com.br/reciclar>

## Пластмаси

Пластмасовите части с тегло над 25 грама се маркират съгласно международните стандарти, които подобряват възможността за идентифициране на пластмасата за целите на рециклирането в края на живота на продукта.

## Регламент 1275/2008 на Комисията на Европейския съюз

За данните за електрическото захранване на продукта, включително потреблението на енергия на продукта в състояние на мрежова готовност, ако всички жични мрежови портове са свързани и всички безжични мрежови портове са активирани, моля, направете справка в раздел P14 „Допълнителна информация“ на продукта IT ECO Декларация на адрес: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html).

## Ограничение по Декларацията за опасните вещества (Индия)

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Декларация за ограничение на опасните вещества (Турция)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Ограничение по Декларацията за опасните вещества (Украина)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Таблица с вещества (Китай)

产品中有害物质或元素的名称及含量  
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联 苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
扫描引擎	0	0	0	0	0	0
外壳和托盘	0	0	0	0	0	0
电线	0	0	0	0	0	0
电路板组件	X	0	0	0	0	0
自动送纸器	0	0	0	0	0	0
外部电源	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
<p>本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。</p> <p>0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。</p> <p>X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。</p> <p>此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。</p> <p>注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件</p>						

## EPEAT

Много от продуктите на HP са предназначени да отговарят на изискванията на EPEAT. EPEAT е цялостно оценяване на околната среда, която помага да се идентифицира по-зелено електронно оборудване. За повече информация относно EPEAT отидете на [www.epeat.net](http://www.epeat.net). За информация за EPEAT регистрирани продукти на HP отидете на [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat\\_printers.pdf](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf).

## Ограничения за използвани материали

Този продукт на HP не съдържа добавен живак.

Този продукт на HP не съдържа батерия.

## За още информация

За да получите информация за следните теми, свързани с околната среда:

- Екологичен профил на този и много други подобни продукти на HP
- Ангажимент на HP към околната среда
- Система за екологично управление на HP
- Програма на HP за връщане и рециклиране на продукти в края на експлоатационния живот

Вижте [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment).

---


## 3 Нормативна информация

- [Декларация за съответствие](#)
- [Регулации FCC](#)
- [Канада - Industry Canada ICES-003 декларация за съответствие](#)
- [Декларация за електромагнитна съвместимост \(Корея\)](#)
- [Евроазиатска общност \(Беларус, Казахстан, Русия\)](#)
- [Важни инструкции по безопасността](#)

# Декларация за съответствие

## Декларация за съответствие

според ISO/IEC 17050-1 и EN 17050-1

Име на доставчика:	Hewlett-Packard Information Technology R&D (Shanghai) Co., LTD	DoC#: SHNGD-1401-00-R1
Адрес на доставчика:	Building 6, No. 690 BiBo Road, ZhangJiang, Shanghai, China	
декларира, че продуктът		
Име и модела на продукта:	Плосък скенер, HP ScanJet Pro 3500 f1	
Нормативен номер на модел: <sup>1)</sup>	SHNGD-1401-00	
Опции на устройството:	Всички, включително 0957-2259 или 0957-2479 (външно електрическо захранване, с прав или променлив ток, IEC 60320 щепсел на адаптера	
съответства на следните спецификации на продукта:		
ЗА БЕЗОПАСНОСТ:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009  EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  IEC 62471:2006 / EN 62471:2008  EN 62479:2010	
За електромагнитна съвместимост:	FCC CFR 47 част 15 клас B <sup>1)</sup>  ICES-003:2012 издание 5 клас B  EN 55022:2010 клас B  AS/NZS CISPR 22:2009, клас B  CISPR 22:2008 клас B  EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  EN 61000-3-3:2008  EN 55024:2010	
Потребление на енергия:	Регламент (ЕО) № 1275/2008  EN 50564:2011; IEC 62301:2011; ENERGY STAR®: Процедура за тестване по метода на работните режими на устройства за обработка на изображения  Регламент (ЕО) № 278/2009 г.  Метод за тестване на енергийната ефективност на външни захранващи устройства с едно изходно напрежение от типа „променлив ток/прав ток“ и „променлив ток/променлив ток“ (11 август, 2004 г.)	
RoHS:	EN50581:2012	
Допълнителна информация:		
Този продукт отговаря на изискванията на Директивата за ниско напрежение 2006/95/ЕО, Директивата за електромагнитна съвместимост 2004/108/ЕО, Директивата за екодизайна 2009/125/ЕО, Директивата за ограничение за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/ЕС и съответно е обозначен с маркировка  .		



Това устройство е съобразено с Част 15 от Правилника на FCC (Федерална комисия по съобщенията). Работата на устройството зависи от следните две условия: (1) не се допуска устройството да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да поглъща всякакви постъпили смущения, включително такива, които могат да причинят нежеланото му задействане.

**Допълнителна информация:**

1) Този продукт има нормативен номер на модел, който съдържа нормативните аспекти на дизайна. Нормативният номер на модела е основният начин продуктът да бъде идентифициран в нормативната документация и отчетите от тестовете; този номер не трябва да бъде бъркан с търговското име или номерата на продукта.

**Шанхай, Китай**

**4 февруари 2015 г.**

**Местни контакти само за нормативни въпроси:**

Адрес за контакти в Европа: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Германия

Адрес за контакти в САЩ: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, САЩ 650-857-1501

## Регулации FCC

Това оборудване е тествано и е установено, че спазва ограниченията на дигитално устройство от Клас В, съгласувано с Част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са направени да осигуряват приемлива защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване произвежда, използва и може да излъчва радио честотна енергия. Това оборудване не е инсталирано и не се използва съгласно инструкциите, според които може да причини вредни смущения на радио комуникации. Обаче, няма гаранция, че смущенията няма да се появят при някоя конкретна инсталация. Това оборудване причинява вредни смущения на радио и телевизионни приемници, което може да бъде установено с включване и изключване на оборудването, потребителят е препоръчително да се опита да коригира смущението с една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или сменете местоположението на приемната антена.
- Увеличете разделението между оборудването и антената.
- Включете оборудването в контакт от електрическа верига, различна от тази, в която е включен приемникът.
- Посъветвайте се с доставчика си или с опитен радио/телевизионен техник.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Всички модификации или промени в скенера, които не са изрично одобрени от HP, може да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Използването на защитен кабел за интерфейс се изисква, за да отговаря на ограниченията на Клас В от Част 15 от правилата FCC.

## Канада - Industry Canada ICES-003 декларация за съответствие

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## Декларация за електромагнитна съвместимост (Корея)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## Евроазиатска общност (Беларус, Казахстан, Русия)



**Производител:** Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, США.

**НР Россия:** ЗАО «Хьюлетт-Паккард А.О.», 125171, Россия, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, тел./факс: +7 (495) 797 35 00, +7 (495) 287 89 05

**НР Беларусь:** ИООО «Хьюлетт-Паккард Бел», 220030, Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-1, офис 722-723, тел.: +375 (17) 392 28 18, факс: +375 (17) 392 28 21

**НР Казахстан:** ТОО «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Казахстан, г. Алматы, Бостандыкский район, ул. Тимирязева, 28В, 1 этаж, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

**Өндіруші:** Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, Калифорния 94304, АҚШ

**НР Қазақстан:** ЖШС «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Қазақстан, Алматы қ., Бостандық ауданы, Тимирязев к-сі, 28В, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

## Важни инструкции по безопасността


Прочетете всички инструкции и се съобразявайте с всички предупреждения и указания, отбелязани върху скенера.

- В настоящия документ с предупреждение, внимание и забележка се указва следното:
  - **Предупрежденията** следва внимателно да се спазват, за да се избегнат физически наранявания.
  - **Внимание** се отбелязват правила, които трябва да се спазват, за да се избегнат щети по оборудването.
  - **Забележките** съдържат важна информация и полезни съвети по отношение на работата с този продукт.
- Поставете скенера достатъчно близо до компютъра, така че интерфейсният кабел да го достига лесно. Не поставяйте и не съхранявайте устройството или неговия променливотоков адаптер:
  - Навън на открито
  - В близост до голямо количество мръсотия или прах, вода или източници на топлина
  - На места, където може да бъде ударено, има вибрации, висока температура или влажност, пряка слънчева светлина, силни светлинни източници или резки промени в температурата или влажността

Не използвайте устройството с влажни ръце.

- Поставете скенера и променливотоковия адаптера близо до електрически контакт, за да може променливотоковият адаптер да бъде лесно изключван от мрежата.

---

 **ВНИМАНИЕ:** Уверете се, че захранващият кабел за променлив ток отговаря на местните стандарти за безопасност.

---

- Поставете захранващия кабел за променлив ток, така че да бъде защитен от ожулване, порязване, износване, огъване и пречупване. Не поставяйте предмети върху захранващия кабел за променлив ток и се уверете, че променливотоковият адаптер и захранващият кабел за променлив ток няма да бъдат настъпвани или смачквани. Бъдете много внимателни и винаги пазете краищата на захранващия кабел за променлив ток, както и края, който влиза в променливотоковия адаптер, прави.
- Променливотоковият адаптер е предназначен за работа само със скенера, в чийто пакет е бил включен. Не се опитвайте да го използвате с други електронни устройства, освен ако не е изрично указано.
- Не използвайте други типове източници на захранване освен посочените върху етикета на продукта.
- Когато свързвате този продукт към компютър или друго устройство посредством кабел, съблюдавайте правилната ориентация на конекторите. За всеки конектор има само една правилна ориентация. Включването на конектор в погрешната ориентация може да повреди и двете устройства, свързани с кабела.
- Избягвайте да използвате контакти, които са в същата верига с фотокопирни машини или системи за въздушен контрол, които често се включват и изключват.

- Ако сте включили компютъра, към който е свързан скенерът, в удължител, се уверете, че общият номинален ток на всички устройства, включени в удължителя, не надвишава номиналния ток на удължителя. Също така се уверете, че общият номинален ток на всички устройства, включени в основния контакт, не надвишават номиналния ток на контакта.
- В никакъв случай не разглобявайте, не модифицирайте и не се опитвайте да поправите променливотоковия адаптер, скенера или някоя негова опция сами, освен в случаите, изрично посочени в ръководствата на скенера.
- Не вкарвайте предмети в отворите, тъй като те може да допрат точки с високо напрежение или компоненти, които да предизвикат късо съединение. Избягвайте опасностите от електрически удар.
- Ако щепселът се повреди, заменете целия захранващ кабел или се консултирайте с квалифициран електротехник. Ако в щепсела има предпазители, уверете се, че ги замените с предпазители със същия размер и от същия тип.
- Изключете променливотоковия адаптер и скенера от мрежата и потърсете помощта на квалифициран техник, в случай че:
  - Променливотоковият адаптер или щепселът са повредени.
  - В променливотоковият адаптер или скенера е проникнала вода.
  - Променливотоковият адаптер или скенерът са били изпуснати или повредени.
  - Променливотоковият адаптер или скенерът не работят нормално или се забелязва съществена разлика в работата им (не коригирайте настройки, които не са включени в инструкциите за експлоатация).
- Преди да почистите скенера или променливотоковия адаптер, изключете ги от мрежата. Почиствайте само с навлажнена кърпа. Не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати.
- Ако няма да използвате скенера за дълъг период от време, изключете променливотоковия адаптер от електрическия контакт.





---

# Азбучен указател

## В

включени батерии 23

## Г

гаранция

лиценз 10

## Е

Евроазиатска общност 31

## И

изхвърляне, край на

експлоатационния живот 23

изхвърляне в края на

експлоатационния живот 23

## К

корейска декларация за

електромагнитна съвместимост

30

## Л

лиценз, софтуер 10

## О

ограничения за използвани

материали 23

онлайн поддръжка 13

отпадъци, изхвърляне 17

## П

поддръжка

онлайн 13

поддръжка на клиенти

онлайн 13

програма за екологично

стопанисване 15

продукт

в гаранция 2

продукт без живак 23

## Р

рециклиране

електронен хардуер 17

рециклиране на електронен

хардуер 17

рециклиране на хардуер,

Бразилия 19

## С

софтуер

лицензно споразумение за

софтуера 10

## Т

техническа поддръжка

онлайн 13

## У

Уеб сайтове

за поддръжка на клиенти 13

## Н

HP Customer Care (Поддръжка на

клиенти на HP) 13





